

Zeitschrift: Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot
Band: 286 (2013)

Artikel: Kalender
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-654608>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



| | | | | | |
|------------|---|-----------------|---|-------|--------------|
| Dienstag | 1 | Neujahr, Jesus | ☾ | 21 19 | |
| Mittwoch | 2 | Berchtold | ☾ | 22 26 | ☉ in Erdnähe |
| Donnerstag | 3 | Isaak, Enoch | ☾ | 23 33 | ☾ 6 16 |
| Freitag | 4 | Titus | ☾ | — | |
| Samstag | 5 | Simeon, Gerlach | ☾ | 0 43 | ☾ 4 58 |

grimmige

Bauernregeln im Jänner

Im Jänner kann man sehen, was für Witterung in jedem Monat des Jahres kommen wird; ist der Anfang, das Mittel und das Ende gut, so gibt es ein gedeihliches Jahr. Donner bedeutet grosse Kälte.

2. Von den Weisen aus dem Morgenlande Matth. 2 Sonnenaufgang 8 11, Sonnenuntergang 16 53, Tageslänge 8 Std. 42 Min.

| | | | | | |
|------------|----|---------------------|---|-------|--------------|
| Sonntag | 6 | Epiph., Drei Könige | ☾ | 1 55 | |
| Montag | 7 | Isidor | ☾ | 3 08 | |
| Dienstag | 8 | Erhard | ☾ | 4 21 | ☾ 0 50 |
| Mittwoch | 9 | Julian | ☾ | 5 30 | ☾ 16 17 |
| Donnerstag | 10 | Samson, Paul | ☾ | 6 33 | ☾ in Erdnähe |
| Freitag | 11 | Diethelm | ☾ | Untg. | ☾ 20 44 |
| Samstag | 12 | Reinhold, Meinrad | ☾ | 18 18 | |

Kälte

Der Wassermann

Du liebst zwar nicht den Wassermann,
dir steht der Weinmann besser an;
doch jener steht auf festem Fuss,
wenn der den Boden küssen muss.

3. Als Jesus zwölf Jahre alt war Luk. 2 Sonnenaufgang 8 09, Sonnenuntergang 17 02, Tageslänge 8 Std. 53 Min.

| | | | | | |
|------------|----|------------------------|---|-------|----------------------|
| Sonntag | 13 | 1. S. n. Ep., Hilarius | ☾ | 19 34 | |
| Montag | 14 | Felix | ☾ | 20 48 | und |
| Dienstag | 15 | Maurus | ☾ | 21 59 | ☾ 21 40 |
| Mittwoch | 16 | Marcel | ☾ | 23 07 | |
| Donnerstag | 17 | Anton | ☾ | — | |
| Freitag | 18 | Priska | ☾ | 0 12 | |
| Samstag | 19 | Martha | ☾ | 1 16 | ☾ 0 45, ☉ im ≈ 22 52 |

4. Von der Hochzeit zu Kana Joh. 2 Sonnenaufgang 8 04, Sonnenuntergang 17 11, Tageslänge 9 Std. 07 Min.

| | | | | | |
|------------|----|---------------------------------|---|-------|---------------|
| Sonntag | 20 | 2. S. n. Ep., Fabian, Sebastian | ☾ | 2 18 | |
| Montag | 21 | Agnes | ☾ | 3 16 | ☾ 2 18 |
| Dienstag | 22 | Vinzenz | ☾ | 4 12 | ☾ in Erdferne |
| Mittwoch | 23 | Emerentia | ☾ | 5 03 | ☾ 6 13 |
| Donnerstag | 24 | Timotheus | ☾ | 5 49 | |
| Freitag | 25 | Pauli Bekehrung | ☾ | 6 30 | |
| Samstag | 26 | Polykarp | ☾ | Aufg. | |

wind-

Alle Zeiten beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

still

Letztes Viertel am 5., um 4 58 Uhr
Neumond am 11., um 20 44 Uhr
Erstes Viertel am 19., um 0 45
Vollmond am 27., um 5 39 Uhr

5. Jesus heilt einen Aussätzigen Matth. 8 Sonnenaufgang 7 57, Sonnenuntergang 17 21, Tageslänge 9 Std. 24 Min.

| | | | | | |
|------------|----|---------------------|---|-------|------------------------------|
| Sonntag | 27 | Sept., Chrysostomus | ☾ | 18 05 | ☉ 5 39 |
| Montag | 28 | Karl | ☾ | 19 10 | |
| Dienstag | 29 | Valerius | ☾ | 20 17 | |
| Mittwoch | 30 | Adelgunde | ☾ | 21 25 | ☾ 12 43, 21 wird rechtläufig |
| Donnerstag | 31 | Virgil | ☾ | 22 34 | |

windig

etwas lind

Obsiegend ab 9., um 16 17 Uhr
Nidsiegend ab 23., um 6 13 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Januar siehe Seite 45
Marktverzeichnis für den Monat Januar Seite 31

| Betriebsferien



| | | | | | | |
|---------|---|-----------------|---|-------|--|------|
| Freitag | 1 | Brigitta | ☿ | 23 44 | | trüb |
| Samstag | 2 | Lichtmess, Bodo | ☿ | — | | und |

6. Vom guten Samen Matth. 13
 Sonnenaufgang 7 48, Sonnenuntergang 17 32,
 Tageslänge 9 Std. 44 Min.

| | | | | | | |
|------------|---|---------------|---|-------|--------------|---------------------|
| Sonntag | 3 | Sex., Blasius | ♋ | 0 56 | ☾ 14 56 | lind, |
| Montag | 4 | Veronika | ♋ | 2 07 | ♁ 3 15 | trüb |
| Dienstag | 5 | Agatha | ♏ | 3 15 | | und |
| Mittwoch | 6 | Dorothea | ♏ | 4 18 | ☾ 1 25 | kalt |
| Donnerstag | 7 | Richard | ♏ | 5 13 | ☾ in Erdnähe | schöner, lieblicher |
| Freitag | 8 | Salomon | ♏ | 6 00 | | Tag |
| Samstag | 9 | Apollonia | ♏ | Untg. | | Regen |

Bauernregeln im Hornung

Wie es in der Nacht vor Petri Stuhlfeier wittert, so wittert es 40 Tage nacheinander; wie das Wetter am Aschermittwoch ist, soll es die ganze Fasten bleiben.

Die Fische

Auf trockenem Lande stirbt der Fisch, im Wasser lebt er froh und frisch. So ändre nicht und sei zufrieden, wem Gott sein stilles Glück beschieden.

7. Von den Arbeitern im Weinberg Matth. 20
 Sonnenaufgang 7 38, Sonnenuntergang 17 42,
 Tageslänge 10 Std. 04 Min.

| | | | | | | |
|------------|----|-----------------------|---|-------|------------|---------|
| Sonntag | 10 | Herrenf., Scholastika | ♏ | 18 22 | ☾ 8 20 | und |
| Montag | 11 | Euphrosina | ♏ | 19 35 | | grosser |
| Dienstag | 12 | Susanna | ♏ | 20 45 | ☾ 8 36 | Wind |
| Mittwoch | 13 | Ascherm., Johann | ♏ | 21 54 | | Schnee |
| Donnerstag | 14 | Valentin | ♏ | 23 00 | | |
| Freitag | 15 | Siegfried | ♏ | — | | |
| Samstag | 16 | Juliana | ♏ | 0 03 | ☽ am Abend | |

8. Vom Sämann und dem Samen Luk. 8
 Sonnenaufgang 7 27, Sonnenuntergang 17 53,
 Tageslänge 10 Std. 26 Min.

| | | | | | | |
|------------|----|------------------|---|------|-------------------------------------|--------|
| Sonntag | 17 | Inv., Donatus | ♏ | 1 04 | ♁ 21 31, ♃ 3 56 | |
| Montag | 18 | Simon, Kaspar | ♏ | 2 01 | ☾ i.d. ♏ 13 02 | und |
| Dienstag | 19 | Gubertus | ♏ | 2 55 | ☾ 7 39, ☾ in Erdferne, ♃ rückläufig | |
| Mittwoch | 20 | Eleutherius | ♏ | 3 43 | | |
| Donnerstag | 21 | Eleonora | ♏ | 4 25 | | |
| Freitag | 22 | Petri Stuhlfeier | ♏ | 5 03 | | grosse |
| Samstag | 23 | Josua | ♏ | 5 36 | | |

Alle Zeiten beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Letztes Viertel am 3., um 14 56 Uhr
 Neumond am 10., um 8 20 Uhr
 Erstes Viertel am 17., um 21 31
 Vollmond am 25., um 21 26 Uhr

9. Jesus heilt einen Blinden Luk. 18
 Sonnenaufgang 7 15, Sonnenuntergang 18 04,
 Tageslänge 10 Std. 49 Min.

| | | | | | | |
|------------|----|----------------|---|-------|---------|-------|
| Sonntag | 24 | Rem., Matthias | ♏ | 6 06 | | |
| Montag | 25 | Viktor | ♏ | Aufg. | ☾ 21 26 | |
| Dienstag | 26 | Nestor | ♏ | 19 13 | ☾ 20 03 | Kälte |
| Mittwoch | 27 | Sarah | ♏ | 20 23 | | |
| Donnerstag | 28 | Antonia | ♏ | 21 34 | | |

Obsigend ab 6., um 1 25 Uhr
 Nidsigend ab 19., um 14 35 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Februar siehe Seite 45
 Marktverzeichnis für den Monat Februar Seite 31

März ☾ Himmelserscheinungen

| | | | | | |
|---------|---|------------|--|-------|------|
| Freitag | 1 | Albin | | 22 46 | |
| Samstag | 2 | Simplicius | | 23 58 | kalt |

10. Jesus wird vom Teufel versucht Matth. 4
 Sonnenaufgang 7 02, Sonnenuntergang 18 14,
 Tageslänge 11 Std. 12 Min.

| | | | | | | |
|------------|---|------------------|--|------|--------------|--------|
| Sonntag | 3 | Oc., Kunigunde | | — | ♄ 3 29 | |
| Montag | 4 | Adrian | | 1 07 | ☾ 22 53 | Regen |
| Dienstag | 5 | Eusebius | | 2 10 | ☾ 7 39 | Schnee |
| Mittwoch | 6 | Fridolin | | 3 07 | ☾ in Erdnähe | |
| Donnerstag | 7 | Perp., Felicitas | | 3 55 | | |
| Freitag | 8 | Philemon | | 4 36 | | |
| Samstag | 9 | Franziska | | 5 12 | | |

11. Von der Verklärung Jesu Matth. 17
 Sonnenaufgang 6 49, Sonnenuntergang 18 25,
 Tageslänge 11 Std. 36 Min.

| | | | | | | |
|------------|----|------------------|--|-------|------------------|--------|
| Sonntag | 10 | Laet., Alexander | | 5 42 | | grosse |
| Montag | 11 | Küngold | | Untg. | ☉ 20 51, ☾ 18 15 | |
| Dienstag | 12 | Gregor | | 19 34 | | |
| Mittwoch | 13 | Ernst | | 20 41 | | |
| Donnerstag | 14 | Zacharias | | 21 46 | | |
| Freitag | 15 | Melchior | | 22 49 | | |
| Samstag | 16 | Herbert | | 23 49 | ♄ 7 14 | Kälte |

12. Jesus treibt Teufel aus Luk. 11
 Sonnenaufgang 6 35, Sonnenuntergang 18 35,
 Tageslänge 12 Std. 00 Min.

| | | | | | | |
|------------|----|---------------|--|------|---|---------|
| Sonntag | 17 | Jud., Gertrud | | — | | |
| Montag | 18 | Gabriel | | 0 44 | ☾ 22 49 | |
| Dienstag | 19 | Josef | | 1 34 | ♄ 18 27, ☾ in Erdferne | rau mit |
| Mittwoch | 20 | Emanuel | | 2 19 | ☉ im ♍ 12 03: Frühlingsanf., Tag- und Nachtl. | |
| Donnerstag | 21 | Benedikt | | 2 59 | | |
| Freitag | 22 | Nikl. v. Flüe | | 3 33 | | |
| Samstag | 23 | Fidel | | 4 05 | | |

13. Vom Einzug in Jerusalem Matth. 21
 Sonnenaufgang 6 21, Sonnenuntergang 18 44,
 Tageslänge 12 Std. 23 Min.

| | | | | | | |
|------------|----|---------------------------|--|-------|-----------------|--------|
| Sonntag | 24 | Palms., Mar. Verk., Erwin | | 4 34 | ♄ bei Aldebaran | Sturm- |
| Montag | 25 | Humbert | | 5 01 | | |
| Dienstag | 26 | Cäsar | | 5 28 | ☾ 4 43 | |
| Mittwoch | 27 | Emma | | Aufg. | ☉ 10 27 | winden |
| Donnerstag | 28 | Gründ., Priskus | | 20 30 | ♀♄ (obere) | |
| Freitag | 29 | Karfr., Ludolf | | 21 44 | | |
| Samstag | 30 | Kars., Amadeus | | 22 56 | ♄ 6 55 | Regen |

14. Von der Auferstehung Jesu Mark. 16
 Sonnenaufgang 7 07, Sonnenuntergang 19 54,
 Tageslänge 12 Std. 47 Min.

| | | | | | | |
|---------|----|---------------|--|---|--------------|--|
| Sonntag | 31 | Ostern, Guido | | — | ☾ in Erdnähe | |
|---------|----|---------------|--|---|--------------|--|



Bauernregeln im März

Ist Mariä Verkündigung hell und klar,
 so folgt ein gutes Jahr. So viel Regen
 der März, so viel bringt auch der Juni,
 und so viel Nebel im März, so viel Ge-
 witter im Sommer.

Der Widder

Wohl stösst der Widder gern nach dir,
 doch ist's ein unvernünftig Tier;
 wie soll man aber Menschen
 nennen,
 die keine Lust als Zanken kennen?

Vom 31. März bis 27. Oktober sind
 die Zeiten in Sommerzeit angegeben.
 Sie beziehen sich auf die Mitte
 der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30'
 östl. Länge)

Letztes Viertel am 4., um 22 53 Uhr
 Neumond am 11., um 20 51 Uhr
 Erstes Viertel am 19., um 18 27 Uhr
 Vollmond am 27., um 10 27 Uhr

Obsigend ab 5., um 7 39 Uhr
 Nidsigend ab 18., um 22 49 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den
 Monat März siehe Seite 45
 Marktverzeichnis für den Monat
 März Seite 33

| **B**etreibungsferien

April ☾ Himmelserscheinungen



| | | | | | | |
|------------|---|---------------|--|------|----------------------|--------|
| Montag | 1 | Osterm., Hugo | | 1 03 | ☾ 14 01, ♀ am Morgen | |
| Dienstag | 2 | Abundus | | 2 02 | | windig |
| Mittwoch | 3 | Ignaz | | 2 53 | ☾ 6 37 | und |
| Donnerstag | 4 | Ambrosius | | 3 36 | | |
| Freitag | 5 | Joel | | 4 12 | | trüb |
| Samstag | 6 | Irenäus | | 4 44 | | |

15. Jesus kommt bei verschlossenen Türen Joh. 20 Sonnenaufgang 6 53, Sonnenuntergang 20 03, Tageslänge 13 Std. 10 Min.

| | | | | | | |
|------------|----|------------------|--|-------|---------|----------|
| Sonntag | 7 | Quas., Coelestin | | 5 12 | | mit |
| Montag | 8 | Appollonius | | 5 39 | ☾ 2 27 | |
| Dienstag | 9 | Sibylle | | Untg. | | Regen |
| Mittwoch | 10 | Ezechiel | | 20 32 | ☼ 11 35 | schön |
| Donnerstag | 11 | Leo | | 21 35 | | und warm |
| Freitag | 12 | Julius | | 22 36 | ♄ 14 12 | starker |
| Samstag | 13 | Egesippus | | 23 34 | | Regen |

16. Vom Weinstock Joh. 15 Sonnenaufgang 6 40, Sonnenuntergang 20 13, Tageslänge 13 Std. 33 Min.

| | | | | | | |
|------------|----|-----------------|--|------|---------------|------|
| Sonntag | 14 | Mis., Tiburtius | | — | | |
| Montag | 15 | Raphael | | 0 26 | ☾ 7 29 | rau |
| Dienstag | 16 | Daniel | | 1 13 | ☾ in Erdferne | |
| Mittwoch | 17 | Rudolf | | 1 54 | | und |
| Donnerstag | 18 | Valerian | | 2 31 | ♃ 14 31, ♂♄☉ | |
| Freitag | 19 | Werner | | 3 03 | | |
| Samstag | 20 | Hermann | | 3 32 | ☉ im ♀ 0 04 | kalt |

17. Vom guten Hirten Joh. 10 Sonnenaufgang 6 27, Sonnenuntergang 20 23, Tageslänge 13 Std. 56 Min.

| | | | | | | |
|------------|----|--------------|--|-------|--------------|--------|
| Sonntag | 21 | Jub., Anselm | | 4 00 | | schön |
| Montag | 22 | Kajus | | 4 26 | ☾ 15 10 | |
| Dienstag | 23 | Georg | | 4 53 | | und |
| Mittwoch | 24 | Albrecht | | 5 22 | | etwas |
| Donnerstag | 25 | Markus | | Aufg. | ☼ 21 57 | windig |
| Freitag | 26 | Anakletus | | 21 37 | ♄ 16 07 | |
| Samstag | 27 | Anastasius | | 22 48 | ☾ in Erdnähe | |

18. Über ein Kleines werdet ihr mich sehen Joh. 16 Sonnenaufgang 6 15, Sonnenuntergang 20 32, Tageslänge 14 Std. 17 Min.

| | | | | | | |
|----------|----|----------------|--|-------|--------------|-------|
| Sonntag | 28 | Cant., Vitalis | | 23 53 | ☾ 21 06, ♃♄☉ | Regen |
| Montag | 29 | Peter | | — | | |
| Dienstag | 30 | Quirinus | | 0 49 | | |

Bauernregeln im April

Auf nassen April folgt ein trockener Juni. Regen am Karfreitag und Ostern gibt einen trockenen Sommer. April kalt und nass, füllt Scheuer und Fass.

Der Stier

Der Stier vergeudet seine Kraft in blinder Wut und Leidenschaft; drum: soll man dich für besser halten, so lass Vernunft und Tugend walten.

Vom 31. März bis 27. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)





Letztes Viertel am 3., um 6 37 Uhr
Neumond am 10., um 11 35 Uhr
Erstes Viertel am 18., um 14 31 Uhr
Vollmond am 25., um 21 57 Uhr

Obsigend ab 1., um 14 01 Uhr
Nidsigend ab 15., um 7 29 Uhr
Obsigend ab 28., um 21 06 Uhr








Hundertjähriger Kalender für den Monat April siehe Seite 45
Marktverzeichnis für den Monat April Seite 33

| **Betreibungsferien**








Mai ☾ Himmelserscheinungen

| | | | | | | |
|------------|---|------------|---|------|---------|---------------|
| Mittwoch | 1 | Sigismund |  | 1 35 | | <i>schöne</i> |
| Donnerstag | 2 | Athanasius |  | 2 14 | ☾ 13 14 | <i>warme</i> |
| Freitag | 3 | Philipp |  | 2 47 | | |
| Samstag | 4 | Florian |  | 3 16 | | <i>Zeit</i> |








19. Ich gehe zu dem, der mich gesandt hat Joh. 16 Sonnenaufgang 6 04, Sonnenuntergang 20 42, Tageslänge 14 Std. 38 Min.

| | | | | | | |
|----------------|----|------------------------|---|-------|---------|---------------|
| Sonntag | 5 | Rog. , Gotthard |  | 3 43 | ☾ 7 56 | |
| Montag | 6 | Valerian |  | 4 10 | | |
| Dienstag | 7 | Otto |  | 4 36 | | <i>grosse</i> |
| Mittwoch | 8 | Stanislaus |  | 5 04 | | |
| Donnerstag | 9 | Auff. , Beat |  | Untg. | ☽ 21 13 | <i>Hitze</i> |
| Freitag | 10 | Gordian |  | 21 25 | ☼ 2 29 | |
| Samstag | 11 | Luise |  | 22 19 | | <i>Regen</i> |

20. Was ihr in meinem Namen bittet Joh. 16 Sonnenaufgang 5 54, Sonnenuntergang 20 51, Tageslänge 14 Std. 57 Min.

| | | | | | | |
|----------------|----|--------------------------------|---|-------|---------------|---------------|
| Sonntag | 12 | Ex. , Muttert., Pankraz |  | 23 08 | ☾ 14 31 | |
| Montag | 13 | Servaz |  | 23 52 | ☾ in Erdferne | |
| Dienstag | 14 | Bonifaz |  | — | | <i>schöne</i> |
| Mittwoch | 15 | Sophia |  | 0 30 | | <i>Tage</i> |
| Donnerstag | 16 | Peregrin |  | 1 03 | | <i>Regen</i> |
| Freitag | 17 | Aaron |  | 1 33 | | |
| Samstag | 18 | Erich |  | 2 01 | ☽ 6 35 | |

21. Wenn der Tröster kommen wird Joh. 15–16 Sonnenaufgang 5 46, Sonnenuntergang 21 00, Tageslänge 15 Std. 14 Min.

| | | | | | | |
|----------------|----|-------------------------------|---|-------|-------------------------|------------------|
| Sonntag | 19 | Pfingsten , Potentiana |  | 2 27 | | <i>kalt</i> |
| Montag | 20 | Pfingstm. , Christian |  | 2 53 | ☾ 0 26, ☼ i.d. II 23 10 | |
| Dienstag | 21 | Konstantin |  | 3 20 | | |
| Mittwoch | 22 | Helena |  | 3 50 | | |
| Donnerstag | 23 | Dietrich |  | 4 24 | | <i>sehr kalt</i> |
| Freitag | 24 | Johanna |  | Aufg. | ☽ 2 39 | <i>Reif</i> |
| Samstag | 25 | Urban |  | 21 35 | ☼ 6 25 | <i>starker</i> |

22. Wer mich liebt, wird mein Wort halten Loh. 14 Sonnenaufgang 5 39, Sonnenuntergang 21 07, Tageslänge 15 Std. 28 Min.

| | | | | | | |
|----------------|----|-----------------------|---|-------|----------------------|--------------|
| Sonntag | 26 | Trin. , Alfred |  | 22 37 | ☾ 6 49, ☾ in Erdnähe | |
| Montag | 27 | Lucian |  | 23 29 | | <i>Regen</i> |
| Dienstag | 28 | Wilhelm |  | — | ☽ 21 | <i>kalt</i> |
| Mittwoch | 29 | Maximus |  | 0 12 | | |
| Donnerstag | 30 | Hiob |  | 0 49 | | <i>schön</i> |
| Freitag | 31 | Petronella |  | 1 20 | ☾ 20 58 | <i>warm</i> |



Bauernregeln im Mai

Auf St. Urban ist das Getreide weder geraten noch verdorben. Ein kühler Mai bringt guten Wein und gibt viel Heu. Trockener Mai, dürres Jahr.

Die Zwillinge

Dass im Verein die Kraft sich mehre, das ist der Zwillinge-Brüder Lehre. Vereinzelt sind wir schwach und klein, unüberwindlich im Verein.

Vom 31. März bis 27. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Letztes Viertel am 2., um 13 14 Uhr
Neumond am 10., um 2 29 Uhr
Erstes Viertel am 18., um 6 35 Uhr
Vollmond am 25., um 6 25 Uhr
Letztes Viertel am 31., um 20 58 Uhr

Nidsigend ab 12., um 14 31 Uhr
Obsigend ab 26., um 6 49 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Mai siehe Seite 45
Marktverzeichnis für den Monat Mai Seite 35



Samstag 1 Nikodemus ☾ 1 48 ☾ 13 43 herrlich

23. Mir ist alle Gewalt gegeben Matth. 28 Sonnenaufgang 5 34, Sonnenuntergang 21 14, Tageslänge 15 Std. 40 Min.

Sonntag 2 1. S. n. Tr., Marcel ☾ 2 14
 Montag 3 Erasmus ☾ 2 41
 Dienstag 4 Eduard ☾ 3 08 schön
 Mittwoch 5 Cyriakus ☾ 3 38 grosser Nebel
 Donnerstag 6 Norbert ☾ 4 11 ☽ 2 59 starker Regen
 Freitag 7 Robert ☾ 4 48
 Samstag 8 Medardus ☾ Untg. ☉ 17 57, ☾ 21 16

Bauernregeln im Brachmonat

Wenn der Kuckuck nach Johanni schreit, wird's unfruchtbar und teuer. Folgt einem nassen Mai ein nasser Juni, so folgt wahrscheinlich ein nasser Sommer.

24. Vom grossen Abendmahle Luk. 14 Sonnenaufgang 5 31, Sonnenuntergang 21 19, Tageslänge 15 Std. 48 Min.

Sonntag 9 2. S. n. Tr., Diana ☾ 21 51 ☾ in Erdferne
 Montag 10 Onophrius ☾ 22 31
 Dienstag 11 Barnabas ☾ 23 05
 Mittwoch 12 Alice ☾ 23 36 ♀ am Abend schön
 Donnerstag 13 Felizitas ☾ —
 Freitag 14 Rufinus ☾ 0 04
 Samstag 15 Veit, Bernhard ☾ 0 30

Der Krebs

Der Krebs, der trägt im Kopf den Magen, doch du sollst Hirn im Kopfe tragen, sonst mag dir wahrlich leicht gescheh'n, dass Hab und Gut den Krebsgang geh'n.

25. Vom verlorenen Schafe Luk. 15 Sonnenaufgang 5 30, Sonnenuntergang 21 23, Tageslänge 15 Std. 53 Min.

Sonntag 16 3. S. n. Tr., Justina ☾ 0 56 ☽ 19 24, ☾ 8 42
 Montag 17 Gaudenz ☾ 1 21 und
 Dienstag 18 Arnold ☾ 1 49
 Mittwoch 19 Gervas ☾ 2 20 ☽☉ warm
 Donnerstag 20 Silver ☾ 2 56 ☽ 11 51, ♀♂♀
 Freitag 21 Alban, Alois ☾ 3 39 ☉ im ☽ 705: Sommeranfang, längster Tag
 Samstag 22 10000 Ritter ☾ 4 33 ☾ 18 12

Vom 31. März bis 27. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

26. Vom reichen Fischfang Luk. 5 Sonnenaufgang 5 31, Sonnenuntergang 21 25, Tageslänge 15 Std. 54 Min.

Sonntag 23 4. S. n. Tr., Edeltrud ☾ Aufg. ☉ 13 32, ☾ in Erdnähe, ♀ bei Pollux
 Montag 24 Joh. der Täufer ☾ 22 05
 Dienstag 25 Eberhard ☾ 22 45
 Mittwoch 26 Johann u. Paul ☾ 23 20
 Donnerstag 27 7 Schläfer ☾ 23 50
 Freitag 28 Benjamin ☾ — ☾ 21 28 Regen
 Samstag 29 Peter und Paul ☾ 0 18

Neumond am 8., um 17 57 Uhr
 Erstes Viertel am 16., um 19 24 Uhr
 Vollmond am 23., um 13 32 Uhr
 Letztes Viertel am 30., um 6 54 Uhr

Nidsigend ab 8., um 21 16 Uhr
 Obsigend ab 22., um 18 12 Uhr

27. Wenn ihr nicht gerechter seid Matth. 5 Sonnenaufgang 5 34, Sonnenuntergang 21 24, Tageslänge 15 Std. 50 Min.

Sonntag 30 5. S. n. Tr., Pauli Ged. ☾ 0 45 ☾ 6 54 kalte Nacht

Hundertjähriger Kalender für den Monat Juni siehe Seite 45
 Marktverzeichnis für den Monat Juni Seite 36

- 1. _____
- 2. _____
- 3. _____
- 4. _____
- 5. _____
- 6. _____
- 7. _____
- 8. _____
- 9. _____
- 10. _____
- 11. _____
- 12. _____
- 13. _____
- 14. _____
- 15. _____
- 16. _____
- 17. _____
- 18. _____
- 19. _____
- 20. _____
- 21. _____
- 22. _____
- 23. _____
- 24. _____
- 25. _____
- 26. _____
- 27. _____
- 28. _____
- 29. _____
- 30. _____

Notizen



Ihr Partner für Schweizer Naturbetten und Naturfaserkleidung

CH-Schurwollbettinhalte
warm im Winter, kühl im Sommer
grosse Bettauswahl
Fellartikel, Flortiere
Kard- und Strickwolle
Spinnräder, Webstühle









www.kamele.ch



Huttwil / 062 962 11 52








Juli – Heumonat

☾ Himmelserscheinungen

| | | | | | | |
|------------|---|---------------|---|------|---------------|-------------|
| Montag | 1 | Theobald |  | 1 13 | | Nebel |
| Dienstag | 2 | Mariä Heims. |  | 1 41 | | unbeständig |
| Mittwoch | 3 | Cornelius |  | 2 13 | ☿ 6 15 | |
| Donnerstag | 4 | Ulrich, Berta |  | 2 49 | | mit |
| Freitag | 5 | Anselm |  | 3 29 | ☉ in Erdferne | |
| Samstag | 6 | Esaias |  | 4 14 | ☾ 4 07 | Regen |








28. Jesus speist 4000 Menschen Mark. 8

Sonnenaufgang 5 39, Sonnenuntergang 21 22, Tageslänge 15 Std. 43 Min.

| | | | | | | |
|------------|----|-----------------------|---|-------|--------------------|--------------|
| Sonntag | 7 | 6. S. n. Tr., Joachim |  | 5 05 | ☾ in Erdferne | windig |
| Montag | 8 | Kilian |  | Untg. | ☉ 9 15 | und |
| Dienstag | 9 | Cyrill |  | 21 40 | ♄ wird rechtläufig | kühl |
| Mittwoch | 10 | Sieben Brüder |  | 22 09 | | |
| Donnerstag | 11 | Rahel |  | 22 36 | | bewölkt |
| Freitag | 12 | Nathan |  | 23 01 | | mit |
| Samstag | 13 | Heinrich |  | 23 26 | ☾ 15 48 | Sonnenschein |








29. Von den falschen Propheten Matth. 7

Sonnenaufgang 5 45, Sonnenuntergang 21 18, Tageslänge 15 Std. 33 Min.

| | | | | | | |
|------------|----|----------------------|---|-------|------------------------------|--------------------|
| Sonntag | 14 | 7. S. n. Tr., Roland |  | 23 53 | | grosser Platzregen |
| Montag | 15 | Margaretha |  | — | | |
| Dienstag | 16 | Ruth |  | 0 21 | ♃ 5 18, Anfang der Hundstage | |
| Mittwoch | 17 | Alexis |  | 0 54 | ♁ 16 59 | |
| Donnerstag | 18 | Hartmann |  | 1 32 | | schwül |
| Freitag | 19 | Rosina |  | 2 19 | | |
| Samstag | 20 | Elias |  | 3 15 | ☾ 5 15 | |





30. Vom ungerechten Haushalter Luk. 16

Sonnenaufgang 5 52, Sonnenuntergang 21 11, Tageslänge 15 Std. 19 Min.

| | | | | | | |
|------------|----|------------------------|---|-------|---|-------|
| Sonntag | 21 | 8. S. n. Tr., Arbogast |  | 4 21 | ☾ in Erdnähe | |
| Montag | 22 | Maria Magd. |  | Aufg. | ☉ 20 16, ☉ im ♋ 17 57, ♂♂♂, ♀ bei Regulus | |
| Dienstag | 23 | Apollinaris |  | 21 16 | | |
| Mittwoch | 24 | Christina |  | 21 49 | | |
| Donnerstag | 25 | Jakob, Christoph |  | 22 19 | | |
| Freitag | 26 | Anna |  | 22 47 | ☾ 7 18 | schön |
| Samstag | 27 | Laura |  | 23 15 | | warm |

31. Jesus weint über Jerusalem Luk. 19

Sonnenaufgang 6 00, Sonnenuntergang 21 03, Tageslänge 15 Std. 03 Min.

| | | | | | | |
|----------|----|-------------------------|---|-------|---------------------|-------|
| Sonntag | 28 | 9. S. n. Tr., Pantaleon |  | 23 44 | | |
| Montag | 29 | Beatrix |  | — | ☾ 19 44 | |
| Dienstag | 30 | Jakobea |  | 0 15 | ☿ 7 49, ♀ am Morgen | |
| Mittwoch | 31 | German |  | 0 50 | | Regen |



Bauernregeln im Heumonat

Was Juli und August nicht kochen, das kann der September nicht braten. Jakobstag ohne Regen deutet auf strengen Winter. Hundstage hell und klar zeigen an ein gutes Jahr.

Der Löwe

Des Löwen Kraft und Heldenmut in Kriegesdrang und Schlachten-glut, und nach dem Sieg ein Menschen-herz – das ziemt dem Schweizer allerwärts.

Vom 31. März bis 27. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Neumond am 8., um 9 15 Uhr
Erstes Viertel am 16., um 5 18 Uhr
Vollmond am 22., um 20 16 Uhr
Letztes Viertel am 29., um 19 44 Uhr

Nidsigend ab 6., um 4 07 Uhr
Obsigend ab 20., um 5 15 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Juli siehe Seite 45
Marktverzeichnis für den Monat Juli Seite 36

Regen | Betreuungsferien

August ☾ Himmelserscheinungen

| | | | | | | |
|------------|---|-------------|--|------|---------------|--------------|
| Donnerstag | 1 | Bundesfeier | | 1 28 | | <i>schön</i> |
| Freitag | 2 | Gustav | | 2 12 | ☾ 11 21 | |
| Samstag | 3 | August | | 3 00 | ☾ in Erdferne | <i>und</i> |



32. Vom Pharisäer und vom Zöllner Luk. 18 Sonnenaufgang 6 09, Sonnenuntergang 20 54, Tageslänge 14 Std. 45 Min.

| | | | | | | |
|------------|----|------------------------|--|-------|--------------|--------------|
| Sonntag | 4 | 10. S. n. Tr., Dominik | | 3 54 | | |
| Montag | 5 | Oswald | | 4 51 | ♀ bei Pollux | |
| Dienstag | 6 | Sixtus | | 5 50 | ☉ 23 51 | <i>sehr</i> |
| Mittwoch | 7 | Afra | | Untg. | | |
| Donnerstag | 8 | Reinhard | | 21 07 | | <i>warm</i> |
| Freitag | 9 | Roman | | 21 32 | ☾ 22 14 | <i>Regen</i> |
| Samstag | 10 | Lorenz | | 21 58 | | <i>und</i> |

Bauernregeln im Augstmonat

Wenn St.-Bartholomäus-Tag schön ist, so hat man ein gutes Weinjahr und guten Herbst zu hoffen. Gewitter nach St. Bartholomäus sind meist heftig.

33. Jesus heilt einen Taubstummen Mark. 7 Sonnenaufgang 6 18 Sonnenuntergang 20 43, Tageslänge 14 Std. 25 Min.

| | | | | | | |
|------------|----|-------------------------|--|-------|---------|--------------------|
| Sonntag | 11 | 11. S. n. Tr., Gottlieb | | 22 26 | | <i>trüb</i> |
| Montag | 12 | Klara | | 22 57 | | <i>grosse</i> |
| Dienstag | 13 | Hippolyt | | 23 32 | ♁ 18 20 | |
| Mittwoch | 14 | Samuel | | — | ♃ 12 56 | |
| Donnerstag | 15 | Mariä Himmelf. | | 0 15 | ☾ 14 11 | |
| Freitag | 16 | Rochus | | 1 05 | ♄♃ | <i>unleidliche</i> |
| Samstag | 17 | Liberat | | 2 05 | | |

Die Jungfrau

Der Jungfrau Stern, so sanft und mild, er ist ein lieblich Himmelsbild, und mag uns deuten, was auf Erden sie seien – oder sollten werden.

34. Vom barmherzigen Samariter Luk. 10 Sonnenaufgang 6 27, Sonnenuntergang 20 32, Tageslänge 14 Std. 05 Min.

| | | | | | | |
|------------|----|---------------------|--|-------|----------------------------|--------------------|
| Sonntag | 18 | 12. S. n. Tr., Amos | | 3 13 | | |
| Montag | 19 | Sebald | | 4 26 | ☾ in Erdnähe, ♂ bei Pollux | |
| Dienstag | 20 | Bernhard | | 5 43 | | <i>Hitze</i> |
| Mittwoch | 21 | Privatus | | 6 59 | ☉ 3 45 | |
| Donnerstag | 22 | Edwin | | Aufg. | ☾ 17 59 | |
| Freitag | 23 | Zachäus | | 21 15 | ☉ in der ♀ 1 02 | <i>Regenwetter</i> |
| Samstag | 24 | Bartholomäus | | 21 44 | | |

Vom 31. März bis 27. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

35. Von den zehn Aussätzigen Luk. 17 Sonnenaufgang 6 36, Sonnenuntergang 20 19, Tageslänge 13 Std. 43 Min.

| | | | | | | |
|------------|----|-----------------------|--|-------|--------------------|--------------|
| Sonntag | 25 | 13. S. n. Tr., Ludwig | | 22 16 | | |
| Montag | 26 | Severina | | 22 49 | ♁ 10 18 | |
| Dienstag | 27 | Gebhard | | 23 27 | Ende der Hundstage | <i>schön</i> |
| Mittwoch | 28 | Augustin | | — | ☾ 11 35 | <i>und</i> |
| Donnerstag | 29 | Joh. Enth. | | 0 09 | ☾ 19 02 | |
| Freitag | 30 | Adolf | | 0 56 | | |
| Samstag | 31 | Rebekka | | 1 47 | ☾ in Erdferne | <i>heiss</i> |

Neumond am 6., um 23 51 Uhr
Erstes Viertel am 14., um 12 56 Uhr
Vollmond am 21., um 3 45 Uhr
Letztes Viertel am 28., um 11 35 Uhr

Nidsigend ab 2., um 11 21 Uhr
Obsigend ab 16., um 14 11 Uhr
Nidsigend ab 29., um 19 02 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat August siehe Seite 45
Marktverzeichnis für den Monat August Seite 36



| | | | | | |
|------------|---|--|---|---|--------------|
| 36. | | Niemand kann zwei Herren dienen Matth. 6 | | Sonnenaufgang 6 45, Sonnenuntergang 20 05, Tageslänge 13 Std. 20 Min. | |
| Sonntag | 1 | 14. S. n. Tr., Verena | ☿ | 2 42 | |
| Montag | 2 | Absalom | ☿ | 3 41 | <i>schön</i> |
| Dienstag | 3 | Theodosius | ♌ | 4 42 | |
| Mittwoch | 4 | Esther | ♌ | 5 45 | <i>und</i> |
| Donnerstag | 5 | Herkules | ♋ | Untg. ☉ 13 36, ♀ bei Spika | |
| Freitag | 6 | Magnus | ♋ | 20 03 ☾ 4 57 | <i>warm</i> |
| Samstag | 7 | Regina | ♎ | 20 30 | <i>kalt</i> |

Bauernregeln im Herbstmonat

Wenn im September noch Donnerwetter aufsteigen, so sollen sie viel Schnee für den Winter und ein darauffolgendes fruchtbares Jahr ankündigen. Wenn die Zugvögel nicht vor Michaeli wegziehen, so deutet's auf gelindes Wetter, wenigstens vor Weihnachten.

| | | | | | |
|------------|----|-----------------------------|---|---|----------------------|
| 37. | | Vom Jüngling zu Nain Luk. 7 | | Sonnenaufgang 6 55, Sonnenuntergang 19 52, Tageslänge 12 Std. 57 Min. | |
| Sonntag | 8 | 15. S. n. Tr., Mariä Geburt | ♎ | 21 01 | |
| Montag | 9 | Gorgon | ♎ | 21 35 ♃ 19 29 | |
| Dienstag | 10 | Edgar | ♏ | 22 15 | |
| Mittwoch | 11 | Felix u. Regula | ♏ | 23 02 | |
| Donnerstag | 12 | Tobias | ♐ | 23 58 ☽ 19 09, ☾ 20 34 | |
| Freitag | 13 | Hektor | ♐ | — | |
| Samstag | 14 | Notburga | ♑ | 1 01 | <i>starker Regen</i> |

Die Waage

Dich soll die Himmelswaag' erinnern an jene Waage, die im Innern dir all' dein Sinnen, Tun und Wort gerecht soll wägen fort und fort.

| | | | | | |
|------------|----|---|---|---|--------------|
| 38. | | Jesus heilt einen Wassersüchtigen Luk. 14 | | Sonnenaufgang 7 04, Sonnenuntergang 19 38, Tageslänge 12 Std. 34 Min. | |
| Sonntag | 15 | Eidg. Bettag, Roland | ♑ | 2 10 ☾ in Erdnähe | |
| Montag | 16 | Euphemia | ♑ | 3 23 | <i>schön</i> |
| Dienstag | 17 | Lambert | ♑ | 4 37 | <i>Regen</i> |
| Mittwoch | 18 | Rosa | ♑ | 5 51 | |
| Donnerstag | 19 | Januarius | ♑ | Aufg. ☺ 13 13, ☾ 3 50 | <i>schön</i> |
| Freitag | 20 | Eustachius | ♑ | 19 43 ♃♄ | |
| Samstag | 21 | Matthäus | ♑ | 20 14 | |

| | | | | | |
|------------|----|--------------------------------|---|---|-------------|
| 39. | | Das vornehmste Gebot Matth. 22 | | Sonnenaufgang 7 13, Sonnenuntergang 19 24, Tageslänge 12 Std. 11 Min. | |
| Sonntag | 22 | 17. S. n. Tr., Moritz | ♑ | 20 47 ☿ 15 48, ☉ i. d. ♏ 22 45: Herbstanf., Tag- u. Nachtgl. | |
| Montag | 23 | Thekla | ♑ | 21 23 | <i>trüb</i> |
| Dienstag | 24 | Gerhard | ♑ | 22 04 ♀ bei Spika | |
| Mittwoch | 25 | Kleophas | ♑ | 22 49 | |
| Donnerstag | 26 | Cyprian | ♑ | 23 39 ☾ 3 04 | <i>und</i> |
| Freitag | 27 | Gotthelf | ♏ | — ☾ 5 56, ☾ in Erdferne | |
| Samstag | 28 | Wenzel | ♏ | 0 33 | |

Vom 31. März bis 27. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Neumond am 5., um 13 36 Uhr
Erstes Viertel am 12., um 19 09 Uhr
Vollmond am 19., um 13 13 Uhr
Letztes Viertel am 27., um 5 56 Uhr

Obsiegend ab 12., um 20 34 Uhr
Nidsiegend ab 26., um 3 04 Uhr

| | | | | | |
|------------|----|---|---|---|--------------|
| 40. | | Jesus heilt einen Gichtbrüchigen Matth. 9 | | Sonnenaufgang 7 22, Sonnenuntergang 19 10, Tageslänge 11 Std. 48 Min. | |
| Sonntag | 29 | 18. S. n. Tr., Michael | ♏ | 1 30 | |
| Montag | 30 | Urs, Hieronymus | ♏ | 2 30 | <i>Regen</i> |

Hundertjähriger Kalender für den Monat September siehe Seite 45
Marktverzeichnis für den Monat September Seite 37



| | | | | | | |
|------------|---|----------|--|-------|---------|-------|
| Dienstag | 1 | Remigius | | 3 31 | | |
| Mittwoch | 2 | Leodegar | | 4 34 | | |
| Donnerstag | 3 | Ewald | | 5 40 | ☾ 12 47 | |
| Freitag | 4 | Franz | | Untg. | | unbe- |
| Samstag | 5 | Placidus | | 19 02 | ☉ 2 35 | |

41. Von der königlichen Hochzeit Matth. 22 Sonnenaufgang 7 32, Sonnenuntergang 18 56, Tageslänge 11 Std. 24 Min

| | | | | | | |
|------------|----|-----------------------|--|-------|--------------|---------|
| Sonntag | 6 | 19. S. n. Tr., Angela | | 19 35 | | |
| Montag | 7 | Judith | | 20 14 | ♁ 0 09 | |
| Dienstag | 8 | Pelagius | | 21 00 | | |
| Mittwoch | 9 | Dionysius | | 21 54 | ♃ am Abend | ständig |
| Donnerstag | 10 | Gideon | | 22 54 | ☾ 1 50, ♃♄ | |
| Freitag | 11 | Burkhard | | — | ☾ in Erdnähe | |
| Samstag | 12 | Wilfried | | 0 01 | ♃ 1 02 | Regen |

42. Jesus heilt den Sohn des königlichen Beamten Joh. 4 Sonnenaufgang 7 41, Sonnenuntergang 18 42, Tageslänge 11 Std. 01 Min.

| | | | | | | |
|------------|----|------------------------|--|-------|------------------------|------|
| Sonntag | 13 | 20. S. n. Tr., Koloman | | 1 12 | | |
| Montag | 14 | Hedwig | | 2 24 | ♂ bei Regulus | sehr |
| Dienstag | 15 | Theresia | | 3 36 | | |
| Mittwoch | 16 | Gallus | | 4 48 | ☾ 11 39, ♀ bei Antares | kalt |
| Donnerstag | 17 | Just | | 5 58 | | |
| Freitag | 18 | Lukas | | Aufg. | | |
| Samstag | 19 | Ferdinand | | 18 44 | ☺ 1 38, ♃ 23 46 | |

43. Vom Schalksknecht Matth. 18 Sonnenaufgang 7 51, Sonnenuntergang 18 29, Tageslänge 10 Std. 38 Min.

| | | | | | | |
|------------|----|-------------------------|--|-------|----------------------|--------------|
| Sonntag | 20 | 21. S. n. Tr., Wendelin | | 19 19 | | und |
| Montag | 21 | Ursula | | 19 58 | | |
| Dienstag | 22 | Kordula | | 20 42 | | gefroren |
| Mittwoch | 23 | Severin | | 21 30 | ☾ 11 13, ☉ im ♍ 8 10 | wenig Regen |
| Donnerstag | 24 | Salome | | 22 23 | | und gefroren |
| Freitag | 25 | Krispin | | 23 19 | ☾ in Erdferne | |
| Samstag | 26 | Amand | | — | | Regen |

44. Vom Zinsgroschen Matth. 22 Sonnenaufgang 7 01, Sonnenuntergang 17 17, Tageslänge 10 Std. 16 Min.

| | | | | | | |
|------------|----|-----------------------|--|------|---------|--------|
| Sonntag | 27 | 22. S. n. Tr., Sabine | | 0 17 | ☾ 1 41 | und |
| Montag | 28 | Simon u. Judas | | 0 17 | | Schnee |
| Dienstag | 29 | Narziss | | 1 18 | | kalt |
| Mittwoch | 30 | Alois | | 2 22 | ☾ 20 52 | |
| Donnerstag | 31 | Wolfgang | | 3 27 | | Regen |

Bauernregeln im Weinmonat

Viel Frost und Schnee in diesem Monat deutet auf milde Witterung im Januar. Ein alter Vers sagt: Will das Laub nicht gerne von den Bäumen fallen, so wird ein kalter Winter erschallen.

Der Skorpion

Arg schmerzt des Skorpiones Stich, zerdrück den Wurm, so heilt er dich, viel schlimmer ist Fraubasengift, das unvermerkt, doch sicher trifft.

Vom 31. März bis 27. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben. Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Neumond am 5., um 2 35 Uhr
Erstes Viertel am 12., um 1 02 Uhr
Vollmond am 19., um 1 38 Uhr
Letztes Viertel am 27., um 0 41 Uhr

Obsigend ab 10., um 1 50 Uhr
Nidsigend ab 23., um 11 13 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Oktober siehe Seite 45
Marktverzeichnis für den Monat Oktober Seite 38

November – Wintermonat

☾ Himmelserscheinungen

| | | | | | | |
|---------|---|----------------------|--|------|--------------|----------------|
| Freitag | 1 | Allerheiligen | | 4 35 | ♀ Abendstern | |
| Samstag | 2 | Allerseelen | | 5 45 | | <i>starker</i> |

45. Von der Tochter des Jairus Matth. 9 Sonnenaufgang 7 12, Sonnenuntergang 17 07, Tageslänge 9 Std. 55 Min.

| | | | | | | |
|----------------|---|--------------------------------|--|-------|--------------------------|--------------|
| Sonntag | 3 | Ref.-Sonntag , Theophil | | Untg. | ☉ 13 50, ♀ 7 54 | |
| Montag | 4 | Sigmund | | 17 53 | | <i>Regen</i> |
| Dienstag | 5 | Malachias | | 18 45 | | |
| Mittwoch | 6 | Leónhard | | 19 45 | ☾ 7 38, ☾ in Erdnähe, ☽☾ | <i>hell</i> |
| Donnerstag | 7 | Florentin | | 20 52 | ♁ rückläufig | |
| Freitag | 8 | Klaudius | | 22 03 | | |
| Samstag | 9 | Theodor | | 23 15 | | |

46. Vom Weltgericht Matth. 25 Sonnenaufgang 7 22, Sonnenuntergang 16 57, Tageslänge 9 Std. 35 Min.

| | | | | | | |
|----------------|----|---------------------------------|--|-------|---------|------------|
| Sonntag | 10 | 24. S. n. Tr. , Thaddäus | | — | ☽ 6 57 | |
| Montag | 11 | Martin | | 0 27 | | |
| Dienstag | 12 | Emil | | 1 38 | ☾ 16 40 | <i>und</i> |
| Mittwoch | 13 | Briccius | | 2 47 | | |
| Donnerstag | 14 | Friedrich | | 3 55 | | |
| Freitag | 15 | Leopold | | 5 02 | | |
| Samstag | 16 | Otmar | | Aufg. | ☽ 6 29 | |

47. Vom Senfkörnlein Matth. 13 Sonnenaufgang 7 32, Sonnenuntergang 16 49, Tageslänge 9 Std. 17 Min.

| | | | | | | |
|----------------|----|--------------------------------|--|-------|----------------------------|-----------------|
| Sonntag | 17 | 25. S. n. Tr. , Bertold | | 16 54 | ☉ 16 16 | <i>kalt</i> |
| Montag | 18 | Eugen | | 17 36 | ♁ am Morgen | |
| Dienstag | 19 | Elisabeth | | 18 23 | ☾ 18 16 | |
| Mittwoch | 20 | Edmund | | 19 14 | | <i>gefroren</i> |
| Donnerstag | 21 | Kolumban | | 20 08 | | |
| Freitag | 22 | Cäcilia | | 21 05 | ☉ im ♀ 4 49, ☾ in Erdferne | |
| Samstag | 23 | Klemens | | 22 04 | | |

48. Von den klugen und den törichten Jungfrauen Matth. 25 Sonnenaufgang 7 42, Sonnenuntergang 16 43, Tageslänge 9 Std. 01 Min.

| | | | | | | |
|----------------|----|----------------------------------|--|-------|---------|-----------------|
| Sonntag | 24 | Ewigkeitss. , Chrysogonus | | 23 05 | | <i>lind</i> |
| Montag | 25 | Katharina | | — | ☾ 20 28 | |
| Dienstag | 26 | Konrad | | 0 06 | ♁☽ | |
| Mittwoch | 27 | Jeremias | | 1 09 | ☾ 6 26 | |
| Donnerstag | 28 | Noah | | 2 14 | | |
| Freitag | 29 | Saturnin | | 3 22 | | <i>gefroren</i> |
| Samstag | 30 | Andreas | | 4 32 | ♁ 17 59 | |



Bauernregeln im Wintermonat

Ist's auf Martinstag trüb, so soll ein leidlicher, ist es aber hell, ein kalter Winter folgen. Wie das Wetter in der letzten Hälfte dieses Monats ist, so soll es im nächsten Herbst sein.

Der Schütz

Es kann der beste Schütze fehlen, doch darf man zu den guten zählen, wer jedes Schusses, ungezählt, und immerdar das Ziel verfehlt!

Alle Zeiten beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)








Neumond am 3., um 13 50 Uhr
Erstes Viertel am 10., um 6 57 Uhr
Vollmond am 17., um 16 16 Uhr
Letztes Viertel am 25., um 20 28 Uhr

Obsigend ab 6., um 7 38 Uhr
Nidsigend ab 19., um 18 16 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat November siehe Seite 45
Marktverzeichnis für den Monat November Seite 39








49. Es werden Zeichen geschehen Luk. 21

Sonnenaufgang 7 51, Sonnenuntergang 16 39,
Tageslänge 8 Std. 48 Min.

| | | | | | | |
|------------|---|------------------|---|-------|---------------------|---------------|
| Sonntag | 1 | 1. Adv., Eligius |  | 5 43 | | <i>kalt</i> |
| Montag | 2 | Xaver |  | Untg. | | |
| Dienstag | 3 | Luzius |  | 17 28 | ☉ 1 22, ☾ 17 35 | <i>Schnee</i> |
| Mittwoch | 4 | Barbara |  | 18 34 | ☾ in Erdnähe | <i>steter</i> |
| Donnerstag | 5 | Abigail |  | 19 46 | | <i>Regen</i> |
| Freitag | 6 | Nikolaus |  | 21 01 | ♀ im grössten Glanz | |
| Samstag | 7 | Agatha |  | 22 15 | | <i>und</i> |








50. Johannes im Gefängnis Matth. 11

Sonnenaufgang 7 59, Sonnenuntergang 16 37,
Tageslänge 8 Std. 38 Min.

| | | | | | | |
|------------|----|----------------------|---|-------|------------------|----------------|
| Sonntag | 8 | 2. Adv., Mariä Empf. |  | 23 28 | | |
| Montag | 9 | Joachim, Valeria |  | — | ☽ 16 12, ☾ 22 43 | <i>grosses</i> |
| Dienstag | 10 | Walter |  | 0 39 | | <i>Wasser</i> |
| Mittwoch | 11 | Damasus |  | 1 47 | | |
| Donnerstag | 12 | Otilia |  | 2 54 | | |
| Freitag | 13 | Luzia |  | 3 59 | ♂ 11 09 | <i>trüb</i> |
| Samstag | 14 | Nikasius |  | 5 02 | | |








51. Zeugnis Johannes Joh. 1

Sonnenaufgang 8 05, Sonnenuntergang 16 37,
Tageslänge 8 Std. 32 Min.

| | | | | | | |
|------------|----|------------------|---|-------|---|---------------|
| Sonntag | 15 | 3. Adv., Abraham |  | 6 01 | | <i>ohne</i> |
| Montag | 16 | Adelheid |  | Aufg. | | <i>Regen</i> |
| Dienstag | 17 | Lazarus |  | 17 07 | ☉ 10 28, ☾ 1 57 | <i>und</i> |
| Mittwoch | 18 | Wunibald |  | 18 00 | | <i>warm</i> |
| Donnerstag | 19 | Nemesius |  | 18 57 | | |
| Freitag | 20 | Achilles |  | 19 55 | ☾ in Erdferne, ♀ rückläufig | <i>Schnee</i> |
| Samstag | 21 | Thomas |  | 20 54 | ☉ im ♂ 18 12: Winteranfang, kürzester Tag | |




52. Rufende Stimme Luk. 3

Sonnenaufgang 8 09, Sonnenuntergang 16 40,
Tageslänge 8 Std. 31 Min.

| | | | | | | |
|------------|----|-----------------|---|-------|---------|-------------|
| Sonntag | 22 | 4. Adv., Florin |  | 21 55 | | |
| Montag | 23 | Dagobert |  | 22 56 | | <i>kalt</i> |
| Dienstag | 24 | Adam und Eva |  | 23 59 | ☾ 15 21 | |
| Mittwoch | 25 | Weihnachten |  | — | ☾ 14 48 | <i>und</i> |
| Donnerstag | 26 | Stephan |  | 1 03 | | |
| Freitag | 27 | Johannes |  | 2 10 | | |
| Samstag | 28 | Kindleintag |  | 3 19 | ♂ 1 21 | <i>trüb</i> |

53. Josef und Maria verwunderten sich Luk. 2

Sonnenaufgang 8 12, Sonnenuntergang 16 45,
Tageslänge 8 Std. 33 Min.

| | | | | | | |
|----------|----|------------------------|---|------|--------|--|
| Sonntag | 29 | S. n. Weihn., Jonathan |  | 4 29 | | |
| Montag | 30 | David |  | 5 38 | | |
| Dienstag | 31 | Silvester |  | 6 43 | ☾ 5 47 | |



Bauernregeln im Christmonat

Fangen die Nachtigallen in den Stuben bald nach Weihnachten zu schlagen an, so wird der Frühling warm und früh; wenn sie spät anfangen, spät und kalt. Kalter Christmonat mit viel Schnee verheisst ein fruchtbares Jahr.

Der Steinbock

Der Steinbock, der auf Felsen lebt, nur nach den freien Höhen strebt, im Streite kühn, in Sitten mild; das ist der Schweizer Himmelsbild.

Alle Zeiten beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8°30' östl. Länge)

Neumond am 3., um 1 22 Uhr
Erstes Viertel am 9., um 16 12 Uhr
Vollmond am 17., um 10 28 Uhr
Letztes Viertel am 25., um 14 48 Uhr

Obsigend ab 3., um 17 35 Uhr
Nidsigend ab 17., um 1 57 Uhr
Obsigend ab 31., um 5 47 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Dezember siehe Seite 45
Marktverzeichnis für den Monat Dezember Seite 41

| **B**etreibungsferien

